

## 歡迎大家參加南區証道堂 Welcome to ECCSKC

### 主日崇拜

#### Sunday Worship

國語主日崇拜	Mandarin Worship Service	11:00 AM
(英語耳機翻譯)	(English headphone Translation)	
英語主日崇拜	English Worship Service	9:30 AM
兒童主日崇拜	Children Worship Service	9:30 AM

### 主日學 Sunday School

國語成人主日學	Mandarin Adult Sunday School	9:30 AM
英語成人主日學	English Adult and College Sunday School	11:00 AM
英語初高中主日學	Youth Sunday School	11:00 AM
兒童主日學	Children Sunday School	11:00 AM

### 小組聚會 Small Group

小組	聚會時間	聚會地點	語言
第一組	每月第二、四週六	Renton/Bellevue	粵語
第二組	每月第一、三週五	Renton/Kent	粵語
第三組	每週五	Renton/Bellevue	國語
第四組	每月第一、三週六	Bellevue/Eastside	國語
第五組	每週五	Renton	國語
第六組	每月第二、四週六	Bellevue	國語
第七組	每週五	Kent	國語
第八組	每週四	Renton	國語
第九組	每週二	Renton	國語
第十組	每週五	Renton	英/國

### 團契 Fellowship

團契	聚會時間	聚會地點	語言
青少年團契	每月第二、四週六	Renton	英語
大學生團契	每週五	Bellevue	國/英
姐妹團契	每月第二週六	Renton/Bellevue	國語
康寧團契(年長)	每月第四週六	Renton	國語
喜樂團契(排舞)	每週二	Renton	國/粵

### 詩班 Choir

國語詩班	Mandarin	每週四晚 7:15-8:45 PM
------	----------	-------------------

### 教會圖書室 Church Library

位於教會辦公室 主日 Sun. 12:45- 1:30 PM

1042 Lynnwood Ave. NE Renton, 98056

南區證道堂是根據聖經信仰耶穌基督的教會；信徒來自不同的背景，但教會不屬任何宗派。本教會熱烈歡迎您參加我們的聚會，一同敬拜神。

The Evangelical Chinese Church of South King County is a Bible believing church of Jesus Christ. Although members are of various backgrounds, the church is not affiliated with any denomination. We most warmly welcome you to fellowship with us in the Lord, to worship God together, and to proclaim in one accord the salvation of Christ.

## 每週靈糧

天，是耶和華的天；地，祂卻給了世人。-詩篇 115 篇 16 節

那些褐色的大鱒魚正在奧懷希河裡繁殖，並展開牠們秋季的產卵儀式。人們可以看到魚群在砂礫的淺水處產卵。

明智的釣客知道魚群正在產卵，就會儘量不去打擾魚群。他們會避免走在礫石淺灘上，以免踩到魚卵，也會避免在產卵區的上游涉水而行，因為那樣可能會鬆動沙礫碎屑順流而下，覆蓋在魚卵上，阻礙魚群繁殖。另外，釣客們在產卵區附近休憩時，即使有釣魚的慾望，也會儘量克制。這些預防措施，僅是垂釣守則中的部分規範，背後卻有著更深更好的理由。

聖經明確指出上帝已經將地上的一切賜給了我們（創世記 1 章 28-30 節）。上帝讓我們使用這地，但我們也必須愛護地上的一切。

我細思上帝一手創造的萬物：一隻鷓鴣朝峽谷對岸啼叫；一頭雄駝鹿在打鬥中仰首長嘯；一群羚羊散佈在遠處；一條玫瑰色斑點的河鱒穿游河中；一隻母水獺在溪流中與小水獺玩耍。這一切全都是我所喜愛的，因為慈愛的天父將這些賜給我，讓我能在其中歡喜快樂。

我所珍愛的一切，我會愛惜保護。

親愛的天父，祢讓我們置身此地，  
讓我們享受並思想祢奇妙的創造。願祢所造的一切，  
時時提醒我們祢的美善、慈愛與看顧。  
愛護受造物，即尊崇造物之主。  
取自靈命日糧

## 代禱事項

- 請為下列事項代禱：
  - 請為進入大學的同學們祈禱，求神帶領他們靈命，處事為人及學業各有成長。
  - 請為夏季四次社區福音茶會中，所播的福音種子祈禱，願聽到好消息的人，從主耶穌得到重生。
  - 請為本教會守望關懷事工開始在肢體中間的服事禱告，求神賜每一位同工信心與智慧，在祂的教會中彼此建造。
  - 請為美國各族群之間的和平禱告，求神賜下平安給這塊地土。
  - 感謝神帶領各個大學的留學生來到教會。求神興起更多的弟兄姐妹來參與大學生事工的事奉，我們需要更多同工來接送。目前大學有 UW, SU, SCCC 等。
- 請為下列事項感謝神並請繼續為教會事工的需要代禱：
  - 請為梁景涵牧師和英語事工發展禱告。
  - 求主施恩典，幫助我們早日順利建堂，以預備一個更大的主日學場所，幫助我們各慕道友與信徒能有足夠的地方追求與學習神的話語。
  - 為牧師、長老、執事、同工、小組長及他們的家庭禱告，並幫助弟兄姐妹互相關懷，堅固團契，教會。個人建立持續的禱告生活，並齊心廣傳福音。

南區

證道堂

EVANGELICAL  
CHINESE  
CHURCH

OF  
South  
King  
County

教會使命：  
是高舉基督，  
有聖靈能力，  
屬上帝的家。

Mission Statement:  
To be a Spirit -  
empowered family  
of God that exalts  
Christ

Worship Service at  
1031 Monroe Ave. NE  
Renton, WA 98056  
Office: 1042 Lynnwood Ave. NE  
Renton, WA 98056

Tel No: 425-CAN-LOVE  
(425-226-5683)

Website: <http://eccskc.org>

E-Mail: [eccskc@hotmail.com](mailto:eccskc@hotmail.com)

Mailing Address:

P. O. Box 59686  
Renton, WA 98058

聚會程序  
ORDER OF WORSHIP

二〇一七年十月十五日  
October 8, 2017

上午十一時  
11:00 AM

序樂  
Prelude

默禱  
Silent Prayer

宣召  
Call to Worship

以賽亞書 53:5  
Isaiah 53:5

頌讚  
Praise Singing

耶和華是愛  
愛的真諦  
活出愛  
全然為你

禱告/奉獻  
Prayer / Offering

奉獻是敬拜的一部分  
奉獻箱置於禮堂入口處

信息  
Message

面對過而不去的過去 楊宗正牧師

三一頌及祝福  
Doxology & Benediction

交通：歡迎/報告  
Fellowship: Welcome and Announcements

下主日講題：**整理內心的世界**  
**第十九章：「時間的界限 Time Out」**

講員：楊宗正牧師

研讀經文：約伯 Job 14: 5

信息大綱  
SERMON OUTLINE

整理內心的世界  
第十八章：「面對過而不去的過去」  
Dealing with Present Past

林前 1 Cor 13:11 [我作孩子的時候，話語像孩子，心思像孩子，意念像孩子，既成了人，就把孩子的事丟棄了。]

1. 內心沒有成長的過去就好像旅行時過多的行李  
Like over packed traveling
2. 沒有處理的過去就如同旅行時多出來的包袱  
Like unneeded baggage
3. 沒有處理的過去好像頑強的內心孩童  
Like a strong child within.
4. 約瑟：不足的先天註定要有失調的後天嗎？  
Your future in the hand of your past?  
民數記 Num 32：23
5. 遭人厭棄卻被上帝愛護：  
Abandoned by men, embraced by God  
創 Gen 37:3; 創 Gen 39:2-3
  - A. 誰來幫助你？Your helper: 創 Gen 39:2-3 ; 創 Gen 32:30
  - B. 緊抓住你唯一的幫助 Hold on Him:  
創 Gen 39:7-9 ; 創 Gen 39:8-9
  - C. 與幫助你的人同行 Walk with Him:  
創 Gen 39:21; 腓 Phil 3:13-14

6. 放下過去的纏累 Let your past go
  - A. 善用當下 Max your presence: 創 Gen 41:50-53
  - B. 讓上帝做只有祂能做的事 Let God be God:  
羅 Rom 12:17-19; 創 Gen 42:7; 創 Gen 42:36
  - C. 從祂的眼睛看已過恩怨 See what He sees :  
創 Gen 45: 1-7 ; 創 Gen 50:20; 羅 Rom 8:28
  - D. 讓「已過」的去吧！Let your past go

報告事項  
ANNOUNCEMENT

- 兒童事工
  1. 本月短講主題“哪個氣球?” 請與家人一起閱讀詩篇 100:4、並相互提醒、我們有自己屬靈的家、該以感謝頌讚的心來到教會。
  2. 兒童主日學在新 2017-2018 學年度需要教員及助教，請有感動的會友與 Grace 姚利娟姊妹，Corina 高莉姊妹或曾長老聯絡。
- 秋季成長主日學
  1. 「傾聽與表達訓練：傾聽他的心」；9/3 至 12/17 (教師：楊牧師)
  2. 「受洗造就班」；10/1 至 12/17 (教師：祝國華姊妹 / 安鞅南姊妹)
  3. 「三福護教學」；10/1 至 12/17 (教師：隗捷捷弟兄)
- 迎新午餐  
今天崇拜結束後，請被邀請的新朋友到教堂北邊的教會辦公室，參加歡迎新朋友的午餐。
- 新會員班  
教會於 10 月 22 日 (週日) 下午一時開新會員班，若有基督徒有意加入「南區證道堂」成為你屬靈的家，願意固定參加崇拜，追求靈命成長，事奉神服事人，和傳揚福音，請與高莉姊妹或曾長老取入會申請表及報名參加新會員班。
- 2017 姐妹秋令會  
將在 10/27-29 於 Lakeside Bible Camp, Whidbey Island 舉行，主題「由心行道，勝於聽道」。已經開始報名，報名費\$50/\$35 (學生)，名額 40 名。歡迎姐妹們報名參加，聯絡人: 林師母(吳慈敏姊妹)。
- 少年團契  
每月第二及第四週六晚上 7:00 -9:00; 地點：教會辦公室 (1042 Lvnwood Ave NE Renton, WA 98056)，聯絡人梁景涵牧師 (206-384-1845)
- 事工預報
  - 10/22 週日 1:00 pm 新會員班
  - 10/27-29 週五六日 婦女退修會
  - 11/4 週六早上 11 點康寧小組聚會
- 上主日聚會人數：中文堂 162 人 英文堂 49 人
- 上主日奉獻：常費\$7,463.34 宣道\$--- 建堂\$430 慈善\$---

	本主日	下主日
講員	楊宗正牧師	楊宗正牧師
司會	隗捷捷弟兄	黃偉國弟兄
領唱	第一小組弟兄姊妹	吳慈敏師母
司琴	吳怡芬姊妹	吳怡芬姊妹
耳機翻譯(英)	陳品安弟兄	陳品安弟兄
音響	羅國威弟兄	張聖奇弟兄
投影	梁啟光弟兄	劉杰弟兄
招待	張家柱弟兄 林閃明姊妹 范曼麗姊妹	張家柱弟兄 林閃明姊妹 范曼麗姊妹

本月值勤長老：張允斌長老